



---

# Protokoll

## Einwohnergemeinderat

### Deitingen

---

#### 46. Sitzung

Mittwoch, 6. Mai 2009, 19.00 Uhr, Gemeinderatszimmer

<u>T r a k t a n d e n</u>	<u>Geschäfts-Nr.</u>
1. Pflichtenhefte Gemeinderat und Kommissionen	505
2. Sanierung Bahnübergang Rindermoos, Wangen a/Aare - Beitragsgesuch der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare	506
3. Stipendienbericht 2008/2009	507
4. Pendenzen	508
5. Rechnungen	509
6. Nachtragskredite	510
7. Verschiedenes	511

---



492	012.01	Rechtsgrundlagen Gemeinderat
	012.11	Organisation, Sitzungsbetrieb GR, Stellenbeschreibung, Pflichtenheft
	013.73	Wahlen durch Gemeinderat
	020.11	Organisation Gemeindeverwaltung (Stellenbeschreibung, Pflichtenheft)
	027.01	Rechtliches Bauverwaltung
	140.01	Rechtsgrundlagen Feuerwehr
	301.01	Rechtsgrundlagen Betriebskommission
	790.01	Rechtliches Raumordnung
	902.01	Rechtliches RPK

### **Pflichtenhefte Gemeinderat und Kommissionen**

Gestützt auf GRB 2009 498/012.01/931 hat der Gemeindeverwalter nachstehende Unterlagen nochmals überarbeitet und der aktuellen Gemeindeordnung mit 7 Ressorts und den reduzierten Kommissionen angepasst:

- Allgemeiner Teil Pflichtenheft für Kommissionen
- Organigramm Legislaturperiode 2009/2013
- Organigramm administrative Führung Legislaturperiode 2009/2013
- Funktionsbeschrieb Gemeindepräsident
- Funktionsbeschrieb Gemeindevizepräsident
- Funktionsbeschrieb Gemeindeschreiber
- Pflichtenheft für Ressortverantwortliche
- Ressortbeschrieb Bau- Umwelt und Raumordnung
- Ressortbeschrieb Bildung
- Ressortbeschrieb Finanzen
- Ressortbeschrieb Information und spezielle Aufgaben
- Ressortbeschrieb Kultur, Freizeit und Jugend
- Ressortbeschrieb Soziales, Gesundheit und Sicherheit
- Ressortbeschrieb Verwaltung

### **Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

Die vorgenannten Unterlagen werden in einer ersten Lesung gemeinsam durchgegangen. Die Korrekturen werden direkt in den einzelnen Dokumenten vorgenommen.

### **⇒ Beschluss**

#### **Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- ⇒ **Die nachstehend genannten Organigramme, Funktionen- und Ressortbeschriebe werden als Vorschlag für den Einwohnergemeinderat der Legislaturperiode 2009/2013 genehmigt:**
  - **Organigramm Legislaturperiode 2009/2013**
  - **Organigramm administrative Führung Legislaturperiode 2009/2013**
  - **Funktionsbeschrieb Gemeindepräsident**
  - **Funktionsbeschrieb Gemeindevizepräsident**
  - **Funktionsbeschrieb Gemeindeschreiber**
  - **Ressortbeschrieb Bau- Umwelt und Raumordnung**
  - **Ressortbeschrieb Bildung**
  - **Ressortbeschrieb Finanzen**

- Ressortbeschrieb Information und spezielle Aufgaben
- Ressortbeschrieb Kultur, Freizeit und Jugend
- Ressortbeschrieb Soziales, Gesundheit und Sicherheit
- Ressortbeschrieb Verwaltung

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- ⇒ **Die nachstehend genannten Pflichtenhefte werden als Vorschlag für den Einwohnergemeinderat der Legislaturperiode 2009/2013 genehmigt:**
    - **Allgemeiner Teil Pflichtenhefte für Kommissionen**
    - **Pflichtenheft für Ressortverantwortliche**
  - ⇒ **Gemeindevizepräsident Schreier Daniel wird beauftragt, in einem Anhang zum allgemeinen Teil Pflichtenhefte für Kommissionen Details zu den Submissionen zu regeln.**
-

493 650.00 Allgemeines Regionalverkehr

**Sanierung Bahnübergang Rindermoos, Wangen a/Aare**  
**- Beitragsgesuch der Einwohnergemeinde Wangen a/Aare**

Mit Schreiben vom 01.04.2009 informiert uns die Einwohnergemeinde Wangen an der Aare darüber, dass die SBB in den nächsten Jahren die Stellwerke der Bahnhöfe zwischen Wangen bei Olten und Luterbach ersetzt. In diesem Zusammenhang muss auch die Barriere im Rindermoos, kurz vor der Gemeindegrenze Deitingen, in die neue Sicherheitsanlagen integriert werden. Da der Bahnübergang rege benutzt wird, sprach sich der Einwohnergemeinderat Wangen an der Aare gegen die Schliessung aus. Die Sanierung steht nun kurz bevor. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. CHF 500'000.00, wovon die Einwohnergemeinde Wangen an der Aare die Hälfte zu übernehmen hat. Da die Lebensdauer von 25 Jahren seit der letzten Sanierung 1995 noch nicht erreicht ist, reduziert sich dieser Anteil um ca. CHF 100'000.00. Für die Einwohnergemeinde Wangen an der Aare bleibt noch ein Beitrag von CHF 150'000.00.

Da der Bahnübergang im Rindermoos auch von Landwirten, Fussgängern und Velofahrern aus Wangenried und Deitingen benützt wird, werden diese Gemeinden um eine Kostenbeteiligung gebeten.

**Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

Gestützt auf das Territorialprinzip nach Strassenverkehrsgesetz (SR 725.11) ist die Einwohnergemeinde Deitingen im vorliegenden Fall nicht beitragspflichtig. Hinzu kommt, dass die Landwirte aus Wangen a/A unsere Feldwege ebenfalls benutzen, ohne dass unsere Nachbargemeinde diesbezüglich Kostenbeteiligungen erbracht hat.

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

- ⇒ **Gestützt auf das Territorialprinzip nach Strassenverkehrsgesetz (SR 725.11) ist die Einwohnergemeinde Deitingen im vorliegenden Fall nicht beitragspflichtig.**
- ⇒ **Eine freiwillige Kostenbeteiligung an die Sanierung des Bahnübergangs Rindermoos, Wangen an der Aare, wird abgelehnt.**

---

Geht an:

- Einwohnergemeinde Wangen an der Aare, 3380 Wangen an der Aare

494 230.70 Protokolle Stipendienausschuss

**Stipendienbericht 2008/2009**

Mit Schreiben vom 06.05.2009 stellt uns der Stipendienausschuss den Stipendienbericht 2008/2009 zur Genehmigung zu.

**Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.**

⇒ **Beschluss**

**Einstimmig wird folgendes beschlossen:**

⇒ **Der Stipendienbericht 2008/2009 wird zur Kenntnis genommen und genehmigt.**

---

495 012.11 Organisation, Sitzungsbetrieb GR, Stellenbeschreibung, Pflichtenheft

**Pendenzen**

Die mit der Einladung verschickte Pendenzenliste wird besprochen und die notwendigen Änderungen vorgenommen. Die bereinigte Terminliste liegt diesem Protokoll bei.

---

496 020.40 **Rechnungen**

Es liegen keine bewilligungspflichtigen Rechnungen vor.

---

497 940.71.1 Nachtragskredite

Eintreten auf Vorlage nicht bestritten.

⇒ **Beschluss**

**Der Gemeinderat genehmigt folgende Nachtragskredite:**

<u>Kto. Nr.</u>	<u>Betrag</u>	<u>Begründung</u>
141.311.00	Fr. 4'088.80	Beschaffung diverser Feuerwehrtensilen von der Firma Borregard (Motorspritze, 2 Lüfter). Allfällige sonst im Budget 2009 berücksichtigte Lüfter entfallen.
790.362.00	Fr. 3'600.00	Delegiertenversammlung der Repla genehmigte einen zusätzlichen Beitrag für die Kulturfabrik Kofmel und die bewachte Velostation in Solothurn. Für das kommende Jahr werden die Beiträge von ca. CHF 11'500.00 (Vorjahr CHF 7'500.00) im Budget berücksichtigt.

⇒ **Der Gemeinderat nimmt folgende, gemäss § 4 GO in Kompetenz des Gemeindepräsidenten, genehmigte Nachtragskredite zur Kenntnis:**

<u>Kto. Nr.</u>	<u>Betrag</u>	<u>Begründung</u>
090.503.01	Fr. 2'152.00	Projekt Umbau Gemeindehaus (Anbau beim alten Schulhaus).
701.311.00	Fr. 2'500.00	Ersatz aller Wasserzähler, die vor 1980 als Neuzähler eingebaut wurden.

⇒ **Die genehmigten Nachtragskredite sind durch die Gemeindeverwaltung aufzulisten (GRB 117/940.72/208).**

---

498 999.99 **Verschiedenes**

## **Gemeindepräsident Frei Hans**

### **Korrespondenz**

- *Dr. med. Moll Cornelia, Deitingen*  
Mit E-Mail vom 30.04.2009 erkundigt sich die Aerztin nach einem Pandemieplan für Deitingen und nach den Zuständigkeiten. Ein Pandemieplan wird gegenwärtig durch die Gemeinde Derendingen erarbeitet. Die Ressortverantwortliche Soziales und Gesundheit wird beauftragt, sich dieser Sache anzunehmen.
- *Solothurnischer Fleckviehzuchtverband, Aetingen*  
Mit Schreiben vom 27.04.2009 bedankt sich der Verband für die Unterstützung der Delegiertenversammlung vom 04.03.2009.

### **Liegenschaften Neueinschätzungen durch SGV**

• Agip (Suisse) SA, Lausanne	Autobahnrastplatz 1	GB	783
• Iseli Fritz und Aeberhard-Vogt Margrit	Stöcklimattstrasse 5	GB	568
• Kofmel-Friker Martin	Bahnhofstrasse 11	GB	395
• Kofmel-Friker Martin	Bahnhofstrasse 11a	GB	395
• Kofmel Raphael und Nicole	Stöcklimattstrasse 12	GB	1321
• Kofmel Roman	Bahnhofstrasse 6	GB	400
• Kofmel Roman	Bahnhofstrasse 6a	GB	400
• Kramer-Schumacher René und Beatrice	Wässermatten 5	GB	322
• Lustenberger Remo und Beck Manuela	Stöcklimattstrasse 12b	GB	1300

---

Schluss der Sitzung

22.00 Uhr

Der Gemeindepräsident

Der Gemeindeschreiber

Hans Frei

Marcel Thomann